



## Permiso de Fotografía y Filmación Comercial: Normas *Actualizado 1 de octubre de 2015*

Gracias por seleccionar Vizcaya Museum and Gardens para su sesión fotográfica o cinematográfica. El gobierno de los Estados Unidos designó Vizcaya como Monumento Histórico Nacional como reconocimiento a la importancia que tiene para nuestro país. Vizcaya no es un parque, sino un museo acreditado.

Vizcaya es un lugar frágil lleno de estatuas, elementos arquitectónicos, árboles y plantas irremplazables. Por favor tenga cuidado al caminar por la propiedad.

Por favor lleve consigo su recibo y el siguiente permiso fotográfico como prueba de pago. Debe presentar el permiso si se lo pide un miembro del personal de Vizcaya. Si no lo tiene, usted y su grupo tendrán que retirarse de la propiedad.

**El cliente es responsable por la conducta de su grupo. Los clientes que no sigan estas normas (incluyendo los miembros de su grupo) estarán sujetos a la anulación definitiva de sus privilegios. Vizcaya se reserva el derecho de cancelar esta sesión fotográfica/cinematográfica sin reembolso, y de retirar a cualquier grupo de la propiedad por violar cualquiera de las siguientes normas.**

1. Sólo se permite tomar fotos afuera; no se permite tomar fotos dentro de la Casa Principal, dentro de las barandillas en el área de la Piscina, dentro del Café y Tienda, o dentro de las habitaciones del Casino en el Montículo del Jardín.
2. Se permite filmar y tomar fotografías para fines comerciales de 8:30 AM a 5:30 PM. Hay un cargo por cada hora adicional entre las 6:30 y las 8:30 AM y entre las 5:30 y las 6:30 PM.
3. La filmación y la toma de fotografías para fines comerciales no deben obstruir las puertas, portones, gradas, senderos, entradas o salidas. No coloque equipos, actores o modelos donde puedan bloquear senderos o restringir el acceso a otros visitantes. No se debe colocar equipos, actores o modelos frente a la Casa Principal o el sendero peatonal (fachada orientada hacia el oeste y el camino principal) entre las 9:30 AM y las 5:30 PM.
4. El día de la sesión, los Oficiales de Seguridad de Vizcaya determinan dónde se deben estacionar todos los vehículos, incluyendo autocaravanas, camiones, generadores, etc.
5. El día de la sesión, los Oficiales de Seguridad de Vizcaya determinan las áreas a las que pueden acceder los miembros del grupo.

6. Para su seguridad y el bienestar de los jardines, por favor use los senderos, tanto pavimentados como de piedra o gravilla, para caminar alrededor de la propiedad.
7. Todos los equipos fotográficos/cinematográficos, incluyendo trípodes y lámparas portátiles, deben permanecer sobre los senderos. No se permite caminar, pararse, colocar equipo, o tomar fotos en los canteros y las áreas arboladas.
8. No se permite mover las plantas en maceta ni los letreros.
9. No se permite cortar las flores. No se permiten plantas o flores vivas, ni ningún otro material que produzca residuos, incluyendo pero no limitado al arroz, brillantina/purpurina, pintura o globos.
10. No se patea, siente, recuesta, ni se suba en las paredes, barandillas, estatuas o fuentes.
11. No se permite pegar, recostar o colgar ningún accesorio, artículo de ropa u otro objeto en los árboles, las plantas, los portones o las estatuas.
12. No abra ni cierre los portones en la propiedad. Esta restricción incluye todos los portones de metal y de madera en el Patio Delantero y en los jardines.
13. No se permite bajo ninguna circunstancia, tocar ni alterar las válvulas de las fuentes, las líneas de suministro de agua, las lámparas/dispositivos de iluminación, ni las líneas de electricidad.
14. Si algún miembro de su grupo necesita cambiarse de ropa, aplicarse maquillaje, o arreglarse el pelo, puede hacerlo únicamente en los baños designados para su conveniencia en el lado norte del área de servicio o en la Plaza Oval (vea el mapa adjunto). No se permite cambiarse de ropa, aplicar maquillaje, o arreglarse el pelo en los baños públicos ni en otras áreas públicas de la propiedad.
15. Los estuches de maquillaje, las bolsas de hombro, la ropa, los accesorios y el equipo de fotografía deben permanecer con los miembros de su grupo en todo momento. Los artículos y equipos desatendidos serán confiscados por el personal de seguridad de Vizcaya. Si su equipo ha sido confiscado, por favor comuníquese con un Oficial de Seguridad. Vizcaya no se responsabiliza por ningún accesorio, artículo de ropa o equipo perdido, dañado o robado en la propiedad.
16. No se permite consumir alimentos en los jardines. El equipo, los actores y/o modelos pueden comer en las áreas designadas (ubicación de la autocaravana).
17. No se permite fumar en ninguna parte de la propiedad de Vizcaya.
18. Las políticas del museo no permiten atracar ningún tipo de embarcación en la propiedad de Vizcaya, incluyendo el rompeolas, la Barcaza y los postes pintados al estilo veneciano. Tampoco se permite embarcar ni desembarcar a lo largo de las vías acuáticas junto a Vizcaya.
19. Los miembros del equipo, los actores y los modelos deben estar completamente vestidos mientras permanezcan en la propiedad. Se exige usar camisa y zapatos en todo momento.

20. No se permiten los equipos de sonido, incluyendo pero no limitado a radios, tabletas/teléfonos inteligentes como reproductores de audio digital, ni altavoces. Tampoco se permite ningún tipo de instrumento que produzca música u otro tipo de sonido.
21. Se permiten los ventiladores de baterías y las máquinas de humo.
22. Ningún cordón eléctrico debe atravesar ningún área destinada a la circulación de visitantes. Para la seguridad del personal y los visitantes se deben cubrir de manera apropiada todos los cordones eléctricos.
23. No se permite poner letreros en ninguna parte de la propiedad, incluyendo el estacionamiento y South Miami Avenue.
24. No se permiten animales en la propiedad, a menos que sean perros de asistencia según la definición estipulada en el título II y III de la Guía sobre las Leyes de Derechos de Discapacitados.
25. No se permite la construcción de escenarios ni el uso de pintura en la propiedad.
26. Por favor deposite toda la basura en los receptáculos distribuidos por la propiedad y el parqueo.
27. Las sesiones fotográficas deben siempre ceder acceso a los recorridos y programas encabezados por el personal y voluntarios de Vizcaya.

El permisionario acepta liberar a Vizcaya Museum & Gardens de toda responsabilidad por cualquier y toda pérdida o daño que resulte del uso de la propiedad y de este acuerdo. El permisionario comprende y acepta que cualquier cobertura de seguro con la que cuente de ninguna manera limita su responsabilidad de evitar daños a la propiedad o a los empleados de Vizcaya. El permisionario comprende que al firmar este documento y aceptar sus condiciones está renunciando a su derecho a demandar por daños y perjuicios y a ser indemnizado por lesiones, robo, muerte o cualquier otro daño que pueda resultar del uso de la propiedad y de este acuerdo.

Gracias por cumplir con estas normas formuladas para que disfrute de una visita segura y agradable, y para mantener Vizcaya como un destino cultural de renombre mundial.

**POR FAVOR PROPORCIONE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN:**

**Nombre del Cliente (letra de molde):** \_\_\_\_\_

**Dirección:** \_\_\_\_\_

**Ciudad:** \_\_\_\_\_ **Estado:** \_\_\_\_\_ **Código Postal:** \_\_\_\_\_

**Número de Teléfono:** \_\_\_\_\_ **Fax:** \_\_\_\_\_

**Representante en el lugar\* (letra de molde):** \_\_\_\_\_

**Representante en el lugar\* (letra de molde):** \_\_\_\_\_

*\*El representante en el lugar es el fotógrafo/productor/director artístico que estará presente durante todas las actividades permitidas.*

**HE LEÍDO LAS CONDICIONES ENUMERADAS ARRIBA Y ME COMPROMETO A CUMPLIRLAS:**

Necesitamos sus firmas para darle acceso a la propiedad.

**Firma del Cliente:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

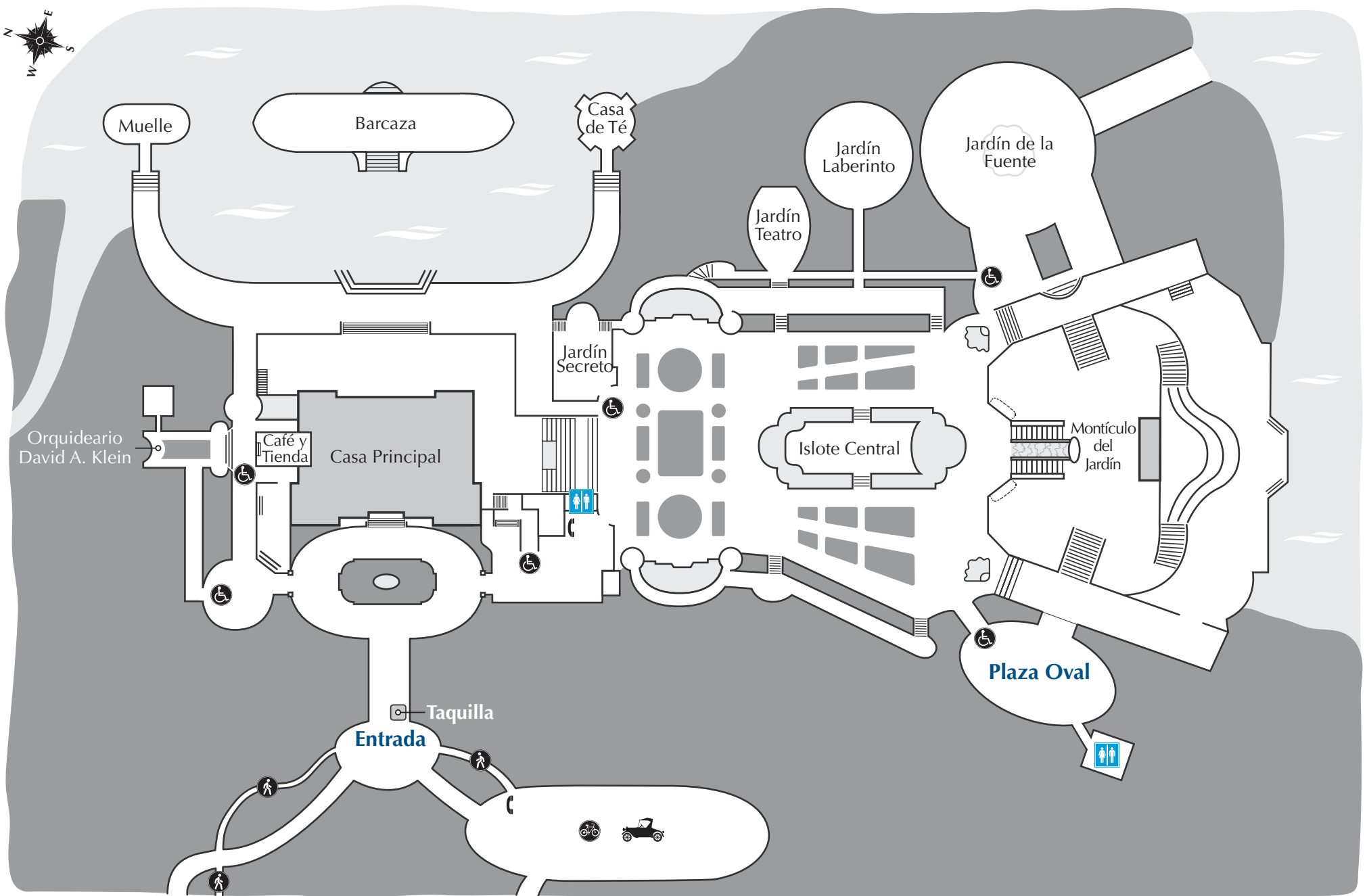
**Firma del Representante en el lugar:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**PERSONAL DE VIZCAYA ÚNICAMENTE:**

**Fecha:** \_\_\_\_\_

**Hora:** \_\_\_\_\_

**Iniciales del Oficial de Seguridad:** \_\_\_\_\_



South Miami Avenue

# Mapa para Permiso de Fotografía

## LEYENDA



Baños Designados



Ruta Accesible



Pedestrian Path



Teléfono Público

